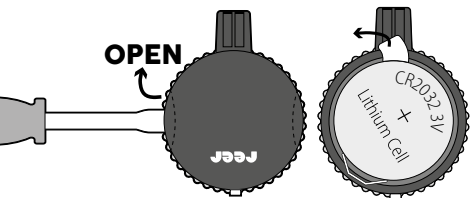
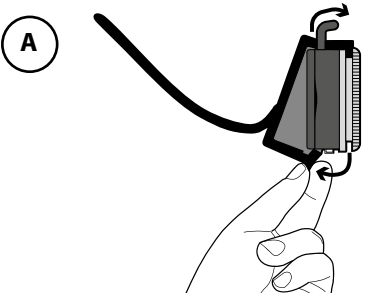
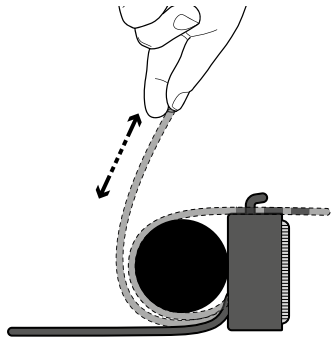


reer

Light & Go Duo Kinderwagenlicht 2er Set

ArtNr.: 53151



WICHTIG! VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG LESEN, FÜR SPÄTERES LESEN AUFBEWAHREN.

DE

Gebrauchsanleitung

1. Lieferumfang:

Kinderwagenlicht: 1x Licht weiß / 1 x Licht rot, je 2 x CR2032 Batterie enthalten

ca. 100.000 h

2. Technische Daten:

- Abmessungen: ca. Ø 3 cm x 1,5 cm / max. Rohrlängung: ca. 11 cm
- Batterietyp: 2 x CR2032 Batterie
- Nennleistung / -spannung: 0,4 W / 6 V
- Stromstärke: 76 mA
- Leuchtmitteltyp: 1 LED (nicht wechselbar)
- Lichtfarbe: rot / weiß (ca. 5000 K)
- Schutzart: IP44

3. Allgemeine Sicherheitshinweise:

Gefahr:

- Vermeiden Sie die Berührung von metallischen Gegenständen mit den Batterie- bzw. Stromanschlusskontakten am Gerät.

Warnung:

- Überprüfen Sie vor jeder Benutzung das Gerät auf offensichtliche Beschädigungen. Sollten Sie Schäden feststellen, darf dieses Gerät nicht verwendet werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Wassernähe oder an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Vermeiden Sie extreme Hitze und direkte Sonneneinstrahlung.
- Setzen Sie das Gerät keinen mechanischen Stößen aus.
- Reparaturen am Gerät dürfen nur von einem Fachmann durchgeführt werden.

Vorsicht:

- Dieses Produkt entspricht nicht den deutschen straßenverkehrsrechtlichen Vorschriften und ist nicht nach der deutschen StVZO zugelassen.
- Bitte benutzen Sie den Artikel nur für den vorgesehenen Zweck.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug! Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen – mögliche Verletzungsgefahr des Rachens.
- Benutzen Sie das Gerät ausschließlich für den privaten Gebrauch, es ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
- Entfernen Sie vor Gebrauch jegliches Verpackungsmaterial.

4. Inbetriebnahme: (A)

Vor der ersten Nutzung bzw. zum Wechseln der Batterie entfernen Sie die Silikonhülle.

Öffnen Sie anschließend das Batteriefach mit einem stumpfen (nicht-leitenden) Gegenstand und entfernen Sie die Batteriesicherung. Schließen Sie es anschließend wieder und stecken Sie es zurück in die Silikonhülle. Befestigen Sie das Kinderwagenlicht mit dem Silikonband. Drücken Sie die Taste 1 x für ein helles Licht, 2 x für langsames Blinken, 3 x für schnelles Blinken und 4 x zum Ausschalten.

5. Reinigung:

Gerät mit einem trockenen Tuch abstauben. Das Gerät darf nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden!

6. Hinweise zum Umweltschutz:

Batterien / Akkus und elektronische Altgeräte sind Rohstoffe und gehören nicht in den Hausmüll, sondern müssen an einer Sammelstelle für Batterien/Akkus und elektrische Geräte abgegeben werden. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, Batterien/Akkus und elektrische Altgeräte sachgerecht zu entsorgen. Mit der Wiederverwendung eines Altgerätes fragen Sie bitte bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle. Das nebenstehende Symbol weist auf die Verpflichtung der fachgerechten Entsorgung hin.

Im batterievertreibenden Handel, im Versandhauslager sowie Sammelstellen stehen kostenlos Batterie/Akku-Sammelbehälter bereit. Zur Entsorgung eines Altgerätes fragen Sie bitte bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle. Das nebenstehende Symbol weist auf die Verpflichtung der fachgerechten Entsorgung hin.

IMPORTANT! READ CAREFULLY BEFORE USE, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE.

GB

User manual

1. Scope of delivery:

Pram light: 1x light white / 1 x light red, 2 x CR2032 batteries included

2. Technical data

ca. 100.000 h

- Dimensions: app. Ø 3 cm x 1,5 cm
- max. tube circumference: approx. 11 cm
- 2 x CR2032 batteries
- Rated output: 0,4 W
- Current strength: 76 mA
- Nominal voltage: 6 V
- Bulb type: 1 LED (not interchangeable)
- Light colour: red / white / app. 5000 K
- Protection category: IP44

3. General safety instructions:

Danger:

- Avoid bringing the battery and/or electrical connection contacts on the unit into contact with metal objects.

Warning:

- Check the unit for visible damage before each use. If you detect any damage, do not use the unit.
- Do not use the device near water or in humid areas.
- Avoid extreme heat and direct sunlight.
- Do not subject the device to physical shocks.
- Repairs to the unit may only be carried out by a specialist.

Caution:

- This product does not comply with German road traffic regulations and is not approved according to the German Road Traffic Licensing Regulations (StVZO).
- Please use the article only for its intended purpose.
- This product is not a toy! Never allow children to play with the unit – possible risk of throat injury.
- Use the device exclusively at home for its intended purpose. This device is not intended for commercial use.
- The bulb in this lamp is not replaceable; when the bulb has reached the end of its life, the entire lamp needs to be replaced.
- Remove all packaging material before use.

4. Before first use (A)

Before using the product for the first time or changing the battery, remove the silicone cover.

Next, open the battery compartment with a blunt (non-conductive) object and remove the battery protection strip. Then close it again and put it back into the silicone case.

Secure the pram light with the silicone strap.

Press the button 1x for a bright light, 2x for slow flashing and 3x for fast flashing 4x to turn off.

5. Cleaning:

Remove dust from the unit with a dry cloth. Do not submerge the unit in water or other liquid!

6. Environmental protection:

Batteries and waste electronic equipment consist of raw materials and should be disposed of at a collection point for recycling batteries and electronic equipment and not with household waste. Consumers are legally obliged to dispose of batteries and waste electronic equipment properly. Reuse, material recycling, and other forms of recycling batteries and old equipment make an important contribution to protecting our environment.

Battery collection containers are available free of charge in stores that sell batteries, from mail-order warehouses and at municipal collection points. For the disposal of waste equipment, please ask your local authority for the appropriate disposal point. The adjacent symbol indicates the obligation to proper disposal.

IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT AVANT L'UTILISATION, CONSERVER POUR UNE LECTURE ULTÉRIEURE.

FR

Mode d'emploi

1. Contenu de la livraison :

Lampes pour poussette bébé : 1x lampe blanche / 1 x lampe rouge, 2 x piles CR2032 incluses pour chaque modèle

2. Caractéristiques techniques :

ca. 100.000 h

- Dimensions : env. Ø 3 cm x 1,5 cm
- Circonférence max. du tube : env. 11 cm
- 2 x piles CR2032 incluses pour chaque modèle
- Puissance nominale : 0,4 W
- Intensité du courant : 76 mA
- Tension nominale : 6 V
- Type de lumière : 1 LED (pas interchangeables)
- Couleur de la lumière : rouge / blanc (env. 5000 K)
- Indice de protection : IP44

3. Consignes générales de sécurité :

Danger :

- Évitez de mettre les piles ou les contacts de connexion électrique de l'appareil en contact avec des objets métalliques.

Avertissement :

- Avant chaque utilisation, assurez-vous que l'appareil n'ait pas de défaut apparent. Si vous constatez un défaut, cet appareil ne doit pas être utilisé.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau ou dans des endroits très humides.
- Évitez l'exposition à la chaleur extrême ou aux rayons du soleil.
- Ne soumettez pas l'appareil à des chocs mécaniques.
- Les réparations de l'appareil ne doivent être entreprises que par un spécialiste.

Attention :

- Ce produit ne satisfait pas aux règles du code de la route allemand et n'est par conséquent pas homologué selon le Code de la Route allemand (StVZO).
- Veuillez n'utiliser cet article que pour l'usage auquel il est destiné.
- Cet article n'est pas un jouet ! Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil – risque de blessure de la paroi pharyngée.
- Cet appareil est réservé à l'usage privé conforme à l'utilisation prévue. Cet appareil n'est pas destiné à des fins professionnelles.
- La source de lumière de cette lampe ne peut être remplacée ; lorsque la source de lumière est en fin de vie, il faut remplacer toute la lampe.
- Enlevez tout emballage avant l'utilisation.

4. Mise en service : (A)

Retirez le boîtier en silicone avant la première utilisation ou lors du changement de la pile.

Ouvrez ensuite le compartiment de la pile avec un objet contondant (non conducteur) et retirez la sécurité de la pile. Refermez ensuite le compartiment et remplacez-le dans l'étui en silicone.

Fixez la lampe de la poussette à l'aide de la courroie en silicone. Appuyez sur le bouton 1x pour une lumière vive, 2x pour un clignotement lent et 3x pour un clignotement rapide et 4x pour éteindre.

5. Nettoyage :

Essuyez l'appareil à l'aide d'un chiffon sec. L'appareil ne doit pas être plongé dans l'eau ou dans tout autre liquide !

6. Informations sur la protection de l'environnement :

Les piles/batteries sont fabriquées avec des matières premières et ne vont pas dans les ordures ménagères. Elles doivent néanmoins être récoltées dans un centre de collecte destiné au recyclage des piles/batteries et appareils électriques. Selon la loi, les consommateurs sont tenus de trier correctement leurs piles/batteries et anciens appareils électriques. Grâce à la réutilisation, à l'exploitation des matières premières ou à d'autres formes d'usage de piles/batteries et d'anciens appareils électriques, vous contribuez grandement à la protection de l'environnement. Les conteneurs de piles/batteries sont disponibles gratuitement dans les magasins de distribution de piles, les entrepôts de vente par correspondance ainsi que les centres de collecte municipaux. Pour savoir où trier vos anciens appareils, renseignez-vous sur le centre de tri existant dans votre commune auprès des autorités locales. Le symbole ci-contre indique l'obligation de trier correctement ses déchets.

Light & Go Duo Kinderwagenlicht 2er Set

ArtNr.:53151



DE Bitte Kaufbeleg, Gebrauchsanleitung und Artikelnummer aufbewahren. Gewährleistungsansprüche oder Ansprüche aus Garantieverprechen sind ausschließlich mit dem Händler abzuwickeln.

GB Please keep the purchase document, instructions for use and article number safe. Guarantee claims or other warranty claims must be arranged exclusively with the retailer.

FR Veuillez conserver le reçu d'achat, la notice d'utilisation et la référence de l'article. Vous pouvez exclusivement faire valoir votre garantie et toute revendication dans le cadre de la garantie auprès du commerçant.

IT Pregasi conservare la ricevuta d'acquisto, le istruzioni d'uso e il numero d'articolo. Per diritti di garanzia o promesse della garanzia inclusa nel prodotto, rivolgersi esclusivamente al venditore.

ES Conserve el ticket de compra, las instrucciones de uso y el número del artículo. Las prestaciones de la garantía o las posibles reclamaciones derivadas de una promesa de garantía serán efectuadas únicamente según lo estipulado por el comercio en el que adquirió este artículo.

NL Bewaar alstublieft de kassabon, gebruiksaanwijzing en het artikelnummer. Garantieclaims of claims basierend op garantiebeloftes worden uitsluitend door de handelaar afgehandeld.

reer GmbH
Muehlstr. 41 • 71229 Leonberg • Germany
www.reer.de

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO, CONSERVARE PER UNA CONSULTAZIONE FUTURA-

IT

Istruzioni per l'uso

1. Oggetto della fornitura:

Luce per passeggino: 1x luce bianca / 1 x luce rossa, ciascuna con 2 batterie CR2032 incluse

ca. 100.000 h

2. Dati tecnici :

- Dimensioni ca. Ø 3 cm x 1,5 cm
- Perimetro del tubo max.: ca. 11 cm
- Ciascuna con 2 batterie CR2032
- Potenza nominale: 0,4 W
- Intensità di corrente: 76 mA
- Tensione nominale: 6 V
- Tipo di lampadina: 1 LED (non sostituibili)
- Colore della luce: rosso / bianco (circa 5000 K)
- Tipo di protezione: IP44

3. Avvertenze di sicurezza generali:

Pericolo:

- Evitare che le batterie o i contatti di collegamento elettrico dell'apparecchio entrino in contatto con oggetti metallici.

Avvertimento:

- Prima di ogni utilizzo, verificare l'eventuale presenza di danni visibili all'apparecchio. Qualora si dovesse accertare la presenza di danni, non utilizzare l'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua o in luoghi umidi.
- Non esporre l'apparecchio al calore estremo e ai raggi diretti del sole.
- Evitare che l'apparecchio subisca urti meccanici.
- Le riparazioni all'apparecchio possono essere eseguite esclusivamente da un tecnico specializzato.

Cautela:

- Questo prodotto non è conforme alle norme del codice della strada tedesche e non è autorizzato ai sensi del regolamento tedesco sulla messa in circolazione dei veicoli (StVZO).
- Utilizzare l'articolo solo per l'uso previsto.
- Questo prodotto non è un giocattolo! Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio – possibile pericolo di ferimento della faringe.
- Utilizzare l'apparecchio solo per l'uso domestico previsto. Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale.
- La fonte di luce di questo apparecchio illuminante non è sostituibile; nel momento in cui ha raggiunto la fine del suo ciclo di vita, occorre sostituire l'intero corpo illuminante.
- Prima dell'uso rimuovete tutto il materiale della confezione.

4. Messa in funzione (A)

Prima del primo utilizzo e/o per sostituire le batterie estrarre l'involucro di silicone. Aprire poi lo scomparto delle batterie con un oggetto smussato (non conduttore) e togliere la linguetta di sicurezza della batteria. Poi richiudere e reinserire lo scomparto nell'involucro in silicone. Fissare la luce per passeggino con il cinturino in silicone. Premere il tasto 1 volta per luce di forte intensità, 2 volte per luce lampeggiante lenta e 3 volte per luce lampeggiante rapida, 4 volte per spegnerla.

5. Pulizia:

Spolverare l'apparecchio con un panno asciutto. Non immergere mai l'apparecchio nell'acqua o in altri liquidi!

6. Prescrizioni in materia di tutela ambientale:

Le batterie, gli accumulatori e gli apparecchi elettronici vecchi sono materie prime che non possono essere smaltite con i rifiuti domestici. Pertanto devono essere portate a un punto di raccolta per batterie, accumulatori e apparecchi elettrici. L'utente ha l'obbligo legale di smaltire gli apparecchi elettrici vecchi, le batterie e gli accumulatori in maniera corretta. Con il riutilizzo, il riciclo delle materie prime o altre forme di riciclo di batterie, accumulatori e apparecchi vecchi si può dare un contributo importante alla protezione dell'ambiente. È possibile smaltire accumulatori e batterie nei rispettivi contenitori che si possono trovare presso rivenditori di batterie, grandi magazzini e punti di raccolta comunali. Si raccomanda di informarsi presso il proprio comune per conoscere la più vicina area di smaltimento per apparecchi vecchi. Il simbolo al lato indica l'obbligo di smaltimento conforme alla legge.

¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMEN- TE ANTES DEL USO, GUARDAR PARA CONSULTAR MÁS ADELANTE

ES

Manual de uso

1. Volumen de suministro:

Luz para el cochecito: 1 luz blanca y 1 luz roja con 2 pilas CR2032 incluidas cada una

ca. 100.000 h

2. Especificaciones técnicas:

- Medidas: aprox. Ø 3 cm x 1,5 cm
- Perímetro máximo del tubo: aprox. 11 cm
- 2 pilas CR2032 incluidas cada una
- Potencia nominal: 0,4 W
- Amperaje: 76 mA
- Tensión nominal: 6 V
- Tipo de fuente de luz: 1 LED (no sustituibles)
- Color de luz: rojo / blanco (aprox. 5000 K)
- Grado de protección: IP44

3. Indicaciones generales de seguridad

Peligro:

- Evite tocar objetos metálicos con los contactos de las pilas o de la conexión de alimentación del equipo.

Advertencia:

- Revise antes de cada uso que el equipo no presente ningún daño visible. Si observa algún daño, no debe utilizar este equipo.
- No utilice el equipo cerca del agua o en lugares con mucha humedad.
- Evite el calor extremo y la radiación solar directa.
- No someta el equipo a golpes mecánicos.
- Las reparaciones del equipo solo debe realizarlas un especialista.

Precaución:

- Este producto no cumple la normativa alemana sobre seguridad vial y, por tanto, no está homologado de acuerdo con el Código de circulación alemán.
- Utilice el artículo únicamente para su finalidad prevista.
- Este artículo no es un juguete. No deje que los niños jueguen con el aparato – podrían dañarse la garganta.
- Utilice el aparato exclusivamente para la finalidad prevista y para un uso privado. El aparato no está concebido para un uso comercial.
- La fuente de luz de esta lámpara no es reemplazable; cuando la fuente de luz haya llegado al final de su vida útil, reemplace toda la lámpara.
- Antes de su uso, retire todo el material de embalaje.

4. Puesta en funcionamiento (A)

Antes de usarlo por primera vez o de cambiar las pilas, retire la funda de silicona.

A continuación, abra el compartimento para las pilas con un objeto romo (no conductor) y retire el separador de las pilas. Después, vuelva a cerrarlo y a colocar la funda de silicona.

Fije la luz para el cochecito con la tira de silicona. Pulse el botón 1 vez para obtener una luz brillante, 2 veces para un parpadeo lento, 3 veces para un parpadeo rápido y 4 veces para apagar la luz.

5. Limpieza:

Quite el polvo acumulado sobre el aparato con un paño seco. ¡No sumerja el aparato en agua u otros líquidos!

6. Indicaciones sobre la protección medioambiental:

Las pilas, baterías y los aparatos electrónicos viejos son materiales reciclables y no se deben eliminar en la basura doméstica, sino que se deben llevar a un punto de recogida de pilas, baterías y aparatos electrónicos. Los consumidores están obligados por ley a eliminar las pilas, baterías y los aparatos electrónicos viejos de forma adecuada. Con la reutilización, el reciclaje de materiales u otras formas de reciclaje de pilas, baterías y aparatos electrónicos viejos, usted hace una importante contribución para proteger nuestro medioambiente.

Los distribuidores de baterías, almacenes de pedidos por correo y puntos de recogida municipales disponen de contenedores gratuitos para pilas y baterías. Para eliminar aparatos electrónicos viejos, consulte en las autoridades locales el punto de eliminación correspondiente. El siguiente símbolo indica que es obligatorio llevar a cabo una eliminación apropiada.

BELANGRIJK! LEES DIT DOCUMENT VÓÓR GEBRUIK ZORGVULDIG DOOR, BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING VOOR LATERE RAADPLEGING.

NL

Gebruiksaanwijzing

1. Leveringsomvang:

Kinderwagenlamp: 1x lamp wit / 1x lamp rood, elk 2x CR2032 batterij meegeleverd

ca. 100.000 h

2. Technische gegevens :

- Afmetingen: ca. Ø 3 cm x 1,5 cm
- Max. buisotrek: ca. 11 cm
- 2x CR2032 batterij meegeleverd
- Nominiaal vermogen: 0,4 W
- Stroomsterkte: 76 mA
- Nominale spanning: 6 V
- Type lamp: 1 leds (niet vervangbaar)
- Lichtkleur: rood / wit (ca. 5000 K)
- Beschermingsklasse: IP44

3. Algemene veiligheidsaanwijzingen:

Gevaar:

- Vermijd het contact van metalen voorwerpen met de batterij- of stroomaansluitcontacten van het apparaat.

Waarschuwing:

- Controleer het apparaat voor ieder gebruik op zichtbare schade. Wanneer u schade heeft geconstateerd, mag dit apparaat niet worden gebruikt.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van water of op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid.
- Vermijd extreme hitte en direct zonlicht.
- Stel het apparaat niet bloot aan mechanische schokken.
- Reparaties van het apparaat mogen uitsluitend door een specialist worden uitgevoerd.

Voorzichtig:

- Dit product voldoet niet aan de Duitse verkeersvoorschriften en is niet conform het Duitse wegverkeersreglement (StVZO) toegelaten.
- Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.
- Dit product is geen speelgoed! Laat kinderen niet met het apparaat spelen – mogelijk gevaar voor verwonding van de keel.
- Gebruik het apparaat alleen voor privégebruik en het daartoe voorziene doeleinde. Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik.
- De lichtbron van dit licht kan niet worden vervangen; als de lichtbron het einde van de levensduur heeft bereikt, moet het hele licht worden vervangen.
- Verwijder eventueel verpakkingsmateriaal vóór het gebruik.

4. Ingebruikname: (A)

Verwijder vóór het eerste gebruik of voor het vervangen van de batterij, eerst de siliconenhoes. Open vervolgens het batterijvak met een stomp (niet-geleidend) voorwerp en verwijder de strip tussen de batterijen. Sluit het vak vervolgens weer en plaats het product weer in de siliconenhoes. Bevestig de kinderwagenlamp met siliconenband. Druk eenmaal in voor helder licht, tweemaal voor langzaam knipperen, driemaal voor snel knipperen en viermaal om de lamp uit te schakelen.

5. Schoonmaken:

Het apparaat met een droog doek afstoffen. Het apparaat mag niet in water of andere vloeistoffen gedompeld worden!

6. Aanwijzingen betreffende milieubescherming:

Batterijen/accu's en oude elektronische apparaten zijn grondstoffen en horen niet bij het huishoudelijk afval, maar moeten naar een verzamelpunt voor batterijen/accu's en elektrische apparaten worden gebracht. Consumenten zijn wettelijk verplicht om zich op de juiste wijze van batterijen/accu's te ontdoen. Met het hergebruik, de verwerking van het materiaal of andere vormen van verwerking van batterijen/accu's levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu.

In de verkooppunten van batterijen, in het magazijn van de verzendfirma, evenals op gemeentelijke verzamelpunten staan verzamelbakken voor batterijen/accu's gratis ter beschikking. Voor de afvalverwerking van een oud apparaat kunt u bij uw gemeentebestuur vragen naar de bevoegde afvalverwerkingsdienst. Dit symbool wijst u op de verplichting om het afval op de juiste wijze te verwijderen.